

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 1 kwietnia 2022 r.****zlecająca centralnemu administratorowi dziennika transakcji Unii Europejskiej wprowadzenie zmian w tabelach krajowego rozdziału uprawnień Czech, Danii, Niemiec, Grecji, Francji, Niderlandów, Austrii, Polski, Rumunii, Finlandii i Szwecji do dziennika transakcji Unii Europejskiej**

(2022/C 217/03)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/1122 z dnia 12 marca 2019 r. uzupełniające dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/87/WE w odniesieniu do funkcjonowania rejestru Unii <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 46 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Państwa członkowskie przedłożyły Komisji wykaz instalacji znajdujących się na ich terytorium na podstawie art. 11 ust. 1 dyrektywy 2003/87/WE <sup>(2)</sup>.
- (2) Zgodnie z art. 2 decyzji Komisji (UE) 2021/355 <sup>(3)</sup> Komisja nie zgłosiła sprzeciwu wobec wykazów instalacji objętych dyrektywą 2003/87/WE przedłożonych przez Belgię, Bułgarię, Czechy, Danię, Niemcy, Estonię, Irlandię, Grecję, Hiszpanię, Francję, Chorwację, Włochy, Cypr, Łotwę, Litwę, Luksemburg, Węgry, Niderlandy, Austrię, Polskę, Portugalię, Rumunię, Słowenię, Słowację, Finlandię i Szwecję, z wyjątkiem przypadków określonych w art. 1 i załącznikach do tej decyzji.
- (3) Państwa członkowskie określiły wstępne roczne ilości bezpłatnych uprawnień z podziałem na instalacje i powiadomiły o nich, wykorzystując zmienione wartości wskaźników emisyjnych określone w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2021/447 <sup>(4)</sup>, na podstawie art. 14 ust. 5 rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/331 <sup>(5)</sup>.
- (4) W art. 1 decyzji wykonawczej Komisji (UE) 2021/927 <sup>(6)</sup> stwierdzono, że nie ma potrzeby dostosowywania wstępnych rocznych ilości bezpłatnych uprawnień na podstawie art. 10a ust. 5 dyrektywy 2003/87/WE, ponieważ zapotrzebowanie nie przekroczyło maksymalnej liczby.
- (5) Pismem z dnia 7 marca 2022 r. Czechy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Instalacja CZ-116 została omyłkowo wykluczona z ostatecznych krajowych środków wykonawczych. W ostatecznych krajowych środkach wykonawczych nie uwzględniono najnowszej wersji danych dotyczących instalacji CZ-238, które zostały poprawione.
- (6) Pismem z dnia 8 marca 2022 r. Dania zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji DK-279 i DK-282 poprawiono na „wytwórcę energii elektrycznej”. Poprawiono datę rozpoczęcia działalności oraz historyczny poziom działalności podinstalacji sieci ciepłowniczej instalacji DK-291.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 177 z 2.7.2019, s. 3.

<sup>(2)</sup> Dyrektywa 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 2003 r. ustanawiająca system handlu przydziałami emisji gazów cieplarnianych we Wspólnocie oraz zmieniająca dyrektywę Rady 96/61/WE (Dz.U. L 275 z 25.10.2003, s. 32).

<sup>(3)</sup> Decyzja Komisji (UE) 2021/355 z dnia 25 lutego 2021 r. dotycząca krajowych środków wykonawczych w odniesieniu do przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji gazów cieplarnianych zgodnie z art. 11 ust. 3 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 68 z 26.2.2021, s. 221).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2021/447 z dnia 12 marca 2021 r. określające zmienione wartości wskaźników emisyjności na potrzeby przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2021–2025 zgodnie z art. 10a ust. 2 dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 87 z 15.3.2021, s. 29).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2019/331 z dnia 19 grudnia 2018 r. w sprawie ustanowienia przejściowych zasad dotyczących zharmonizowanego przydziału bezpłatnych uprawnień do emisji w całej Unii na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 59 z 27.2.2019, s. 8).

<sup>(6)</sup> Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2021/927 z dnia 31 maja 2021 r. w sprawie ustalenia jednorodnego międzysektorowego współczynnika korygującego do dostosowania bezpłatnych uprawnień do emisji na lata 2021–2025 (Dz.U. L 203 z 9.6.2021, s. 14).

- (7) Pismem z dnia 16 lutego 2022 r. i z dnia 7 marca 2022 r. Niemcy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Instalacje DE-485, DE-486, DE-202664, DE-202665 i DE-202667 zostały połączone z instalacją DE-410. Połączono działalność w ramach instalacji DE-410, natomiast w odniesieniu do instalacji DE-485, DE-486, DE-202664, DE-202665 i DE-202667 zgłoszono całkowite zaprzestanie działalności. Wykryto i skorygowano błędy w obliczeniach historycznego poziomu działalności w odniesieniu do podinstalacji w instalacjach DE-460 i DE-461. W wyniku zmiany zakresu pozwolenia na emisję gazów cieplarnianych instalacji DE-1726 nastąpił wzrost poziomu działalności jej podinstalacji. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji DE-1126 poprawiono na „wytwórcę energii elektrycznej”. Poprawiono współczynnik wymiany energii elektrycznej instalacji DE-3597.
- (8) Pismem z dnia 22 lutego 2022 r. Grecja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Instalacja GR-205354 została zgłoszona we wstępnej tabeli krajowego rozdziału uprawnień wraz z nieprawidłowym numerem identyfikacyjnym na rachunku w rejestrze. Nowy stały numer zastępuje numer identyfikacyjny GR-64.
- (9) Pismem z dnia 10 marca 2022 r. Francja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Instalację FR-205923 połączono z instalacją FR-206056. Połączono działalność w ramach instalacji FR-206056, natomiast w odniesieniu do instalacji FR-205923 zgłoszono całkowite zaprzestanie działalności. Instalacja FR-216100 została uwzględniona we wstępnej tabeli krajowego rozdziału uprawnień wraz z jej tymczasowym numerem identyfikacyjnym na rachunku w rejestrze. Francja zgłosiła nowe stałe numery. Błędy wynikające z nieprawidłowych wersji danych dotyczących krajowych środków wykonawczych zostały skorygowane w odniesieniu do instalacji FR-475 i FR-67. Skorygowano podział instalacji FR-205864 na podinstalacje, zmniejszając poziom przydziału dla tej instalacji. Skorygowano ilość ciepła wyprowadzanego przez instalację FR-111, co spowodowało, że instalacja ta nie kwalifikuje się już do otrzymywania bezpłatnych uprawnień.
- (10) Pismem z dnia 4 lutego 2022 r. Niemcy zgłosiły zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano błędy wynikające z nieprawidłowej normalizacji zawartości wilgoci, które wystąpiły w obliczeniach historycznego poziomu działalności podinstalacji w instalacji NL-83, wytwarzających testliner i fluting oraz masę makulaturową. Skorygowano błędy wynikające z nieprawidłowej normalizacji zawartości wilgoci, które wystąpiły w obliczeniach historycznego poziomu działalności podinstalacji w instalacji NL-86, wytwarzającej teksturę powlekaną.
- (11) Pismem z dnia 20 stycznia 2022 r. Austria zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Status wytwórcy energii elektrycznej instalacji AT-60 poprawiono na instalację „niebędącą wytwórcą energii elektrycznej”.
- (12) Pismem z dnia 11 marca 2022 r. Polska zgłosiła korektę w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano pominięcia w przepływach ciepła w instalacjach PL-31, PL-861 i PL-203089, w instalacji PL-203089 dodano początkowo pominiętą podinstalację objętą wskaźnikiem emisyjności opartym na paliwie, a w instalacji PL-31 dodano brakującą podinstalację objętą wskaźnikiem emisyjności opartym na cieple.
- (13) Pismem z dnia 4 marca 2022 r. Rumunia zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Skorygowano podział wytworzonego ciepła na podinstalacje narażone na ryzyko ucieczki emisji i podinstalacje nienarażone na ryzyko ucieczki emisji w instalacji RO-9.
- (14) Pismem z dnia 2 marca 2022 r. Finlandia zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Wykryto i skorygowano błąd w obliczeniach historycznego poziomu działalności w odniesieniu do podinstalacji w instalacji FI-496. Skorygowano błędy dotyczące przypisania ciepła i paliwa w instalacji FI-407.
- (15) Pismem z dnia 22 listopada 2021 r. Szwecja zgłosiła zmiany w tabeli krajowego rozdziału uprawnień. Korekty dla instalacji SE-350 dotyczą zgłoszonych wartości zużycia energii elektrycznej, które są wykorzystywane do wyliczania współczynnika wymiany energii elektrycznej. Korekty dla instalacji SE-426 dotyczą błędów w określeniu wartości CWT na potrzeby produkcji propylenu. W odniesieniu do instalacji SE-428 operator nie zgłosił tektury niepowlekaną w tonach powietrznie suchej masy (6 % zawartości wilgoci), a zamiast tego zgłosił teksturę niepowlekaną o wilgotności 1,2–1,4 %. W odniesieniu do instalacji SE-812 status produkcji energii elektrycznej został błędnie zgłoszony jako „False”, podczas gdy powinien być zgłoszony jako „True”.
- (16) Zgłoszone tabele krajowego rozdziału uprawnień są zgodne z dyrektywą 2003/87/WE, rozporządzeniem delegowanym (UE) 2019/331 i decyzją (UE) 2021/355,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

*Artykuł*

Centralnemu administratorowi dziennika transakcji Unii Europejskiej zleca się wprowadzenie skorygowanych tabel krajowego rozdziału uprawnień Czech, Danii, Niemiec, Grecji, Francji, Niderlandów, Austrii, Polski, Rumunii, Finlandii i Szwecji, wraz z ostatecznymi rocznymi ilościami przejściowego przydziału bezpłatnych uprawnień na lata 2021–2025, jak określono w załączniku, do dziennika transakcji Unii Europejskiej.

Sporządzono w Brukseli dnia 1 kwietnia 2022 r.

*W imieniu Komisji*  
Frans TIMMERMANS  
*Wiceprzewodniczący wykonawczy*

---

## ZALĄCZNIKI

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Czechy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
CZ000000000000116	116	Nové energocentrum	OP papírna, s.r.o.	26 940	26 940	26 940	26 940	26 940	134 700
CZ000000000000238	238	závod Dubí	O-I Czech Republic, a.s.	17 636	17 636	17 636	17 636	17 636	88 180
<b>OGÓLEM</b>				44 576	44 576	44 576	44 576	44 576	222 880

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Dania

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
DK000000000000282	282	Arla Foods Energy A/S, Afd. HOCO	Arla Foods Energy A/S	17 418	17 418	17 418	17 418	17 418	87 090
DK000000000000279	279	Arla Foods Energy A/S. Afd AKAF A	Arla Foods Energy A/S	21 113	21 113	21 113	21 113	21 113	105 565
DK000000000000291	291	CP KELCO ApS	CP KELCO ApS	14 556	14 556	14 556	14 556	14 556	72 780
<b>OGÓLEM</b>				53 087	53 087	53 087	53 087	53 087	265 435

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Niemcy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
DE000000000000410	410	Werk 1/2/2a/3/4/5	Girng Huber GmbH	25 051	25 051	25 051	25 051	25 051	125 255
DE000000000000485	485	Werk 3 - Klinker	Girng Huber GmbH						0
DE000000000000486	486	Werk 4 Klinker/HMz	Girng Huber GmbH						0
DE000000000202664	202664	Werk 2a - Pressdachziegel	Girng Huber GmbH						0
DE000000000202665	202665	Werk 5 Strangdachziegel	Girng Huber GmbH						0
DE000000000202667	202667	Werk 2 Dachziegel Zubehör	Girng Huber GmbH						0
DE000000000000460	460	Werk Gochsheim	Refratechnik Cement GmbH	7 977	7 977	7 977	7 977	7 977	39 885
DE000000000000461	461	Werk Göttingen	Refratechnik Cement GmbH	7 636	7 636	7 636	7 636	7 636	38 180
DE000000000001726	1726	Energiezentrale	Universität Regensburg	3 257	3 173	3 090	3 006	2 922	15 448
DE000000000001126	1126	Heizwerk_Sandstrasse	medl GmbH	624	608	592	576	560	2 960
DE000000000003597	3597	Anlage zur Herstellung von Furnaceruß	KG Deutsche Gasrußwerke GmbH & Co.	183 274	183 274	183 274	183 274	183 274	916 370
<b>OGÓLEM</b>				227 819	227 719	227 620	227 520	227 420	1 138 098

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Grecja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
GR000000000205354	205354	ΦΙΕΡΑΤΕΞ Α.Ε. Αφοι Ανεζουλάκη	ΦΙΕΡΑΤΕΞ Α.Ε. Αφοι Ανεζουλάκη	6 246	6 246	6 246	6 246	6 246	31 230
GR000000000000064	64	ΦΙΕΡΑΤΕΞ Α.Ε. Αφοι Ανεζουλάκη	ΦΙΕΡΑΤΕΞ Α.Ε. Αφοι Ανεζουλάκη						0
<b>OGÓŁEM</b>				6 246	6 246	6 246	6 246	6 246	31 230

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Francja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000206056	206056	INEOS Derivatives Lavéra SAS (IDL)	INEOS Derivatives Lavéra SAS (IDL)	155 807	155 807	155 807	155 807	155 807	779 035
FR000000000205923	205923	OXOCHIMIE	OXOCHIMIE						0
FR000000000216100	216100	DALKIA - SCUC Chaufferie MONDOR	SCUC (Société de Chauffage Urbain de Créteil)	654	654	654	654	654	3 270
FR000000000205864	205864	SOBEGI	SOBEGI	4 846	4 846	4 846	4 846	4 846	24 230
FR000000000000475	475	AHLSTROM MUNKSJÖ STENAY SAS	AHLSTROM MUNKSJÖ STENAY	32 391	32 391	32 391	32 391	32 391	161 955
FR000000000000111	111	PERIGORD ENERGIES	PERIGORD ENERGIES						0
FR000000000000067	67	EURENCO	EURENCO	6 540	6 372	6 205	6 036	5 868	31 021
<b>OGÓLEM</b>				200 238	200 070	199 903	199 734	199 566	999 511



Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Niderlandy

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
NL000000000000086	86	Mayr-Melnhof Eerbeek B.V.	Mayr-Melnhof Eerbeek bv	31 160	31 160	31 160	31 160	31 160	155 800
NL000000000000083	83	Smurfit Kappa Roermond Papier BV	Smurfit Kappa Roermond Papier BV	128 647	128 647	128 647	128 647	128 647	643 235
<b>OGÓLEM</b>				159 807	159 807	159 807	159 807	159 807	799 035

## Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Austria

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
AT000000000000060	60	Energie Steiermark - FHKW Graz	Energie Steiermark Wärme GmbH	9 820	9 820	9 820	9 820	9 820	49 100
<b>OGÓLEM</b>				9 820,0	9 820	9 820	9 820	9 820	49 100

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

## Państwo członkowskie: Polska

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
PL000000000000861	861	Kotłownia „Bolesław”	Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław” S.A.	1 366	1 366	1 366	1 366	1 366	6 830
PL000000000203089	203089	Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław” S. A.	Zakłady Górniczo-Hutnicze „Bolesław” S.A.	147 695	147 695	147 695	147 695	147 695	738 475
PL000000000000031	31	Zakład Wytwarzania Nowa	TAMEH POLSKA sp. z o.o.	125 924	122 687	119 452	116 216	112 981	597 260
<b>OGÓLEM</b>				274 985	271 748	268 513	265 277	262 042	1 342 565

## Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Rumunia

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
RO 000000000000009	9	OMV PETROM SA - Sectia Terminal Midia	OMV PETROM SA	5 291	5 291	5 291	5 291	5 291	26 455
<b>OGÓLEM</b>				5 291	5 291	5 291	5 291	5 291	26 455

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Finlandia

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI000000000000407	407	Stora Enso Oyj, Enocellin tehdas	Stora Enso Oyj, Enocellin tehdas	130 950	130 950	130 950	130 950	130 950	654 750
FI000000000000496	496	Harjavan voimalaitos	Suomen Teollisuuden Energiapalvelut - STEP Oy	45 024	43 867	42 710	41 553	40 397	213 551
<b>OGÓŁEM</b>				175 974	174 817	173 660	172 503	171 347	868 301

Tabela krajowego rozdziału uprawnień na lata 2021–2025 na podstawie art. 10a dyrektywy 2003/87/WE

Państwo członkowskie: Szwecja

Kod identyfikacyjny instalacji	Kod identyfikacyjny instalacji (rejestr Unii)	Nazwa instalacji	Nazwa operatora	Ilość, która ma zostać przydzielona					Ilość, która ma zostać przydzielona w podziale na instalacje
				2021	2022	2023	2024	2025	
SE000000000000350	350	Nouryon Functional Chemicals AB, Site Stenungsund	Nouryon Functional Chemicals AB	70 608	70 608	70 608	70 608	70 608	353 040
SE000000000000426	426	Preemraff Lysekil	Preem AB	1 394 301	1 394 301	1 394 301	1 394 301	1 394 301	6 971 505
SE000000000000428	428	ABB AB, Figeholm	ABB AB, Figeholm	1 879	1 879	1 879	1 879	1 879	9 395
SE000000000000812	812	P11	Övik Energi AB	2 039	1 986	1 934	1 881	1 829	9 669
<b>OGÓŁEM</b>				1 468 827	1 468 774	1 468 722	1 468 669	1 468 617	7 343 609